



# Kreditwesen und Versicherungen

## Credito e assicurazioni

# 19

In diesem Kapitel werden einige Daten zum Südtiroler Kredit- und Versicherungswesen vorgestellt. Die Einteilung der Banken erfolgt nach Größe (Hauptbanken, große Banken, mittlere Banken, kleine Banken, Kleinstbanken) und nach Kategorien oder institutionellen Gruppen (Banken in Form von Aktiengesellschaften, Zweigstellen von ausländischen Banken, Volksbanken, Genossenschaftsbanken) und wurde von der Banca d'Italia festgelegt.

Die Klassifizierung der Banken in **Gruppen nach Größe** wurde von der Banca d'Italia ab dem Jahr 2012<sup>(1)</sup> revidiert. Die Klassifizierung der Banken, die zu einer Bankengruppe gehören, hängt von der Größe der Gruppe ab. Die Einteilung der Größenklassen erfolgt anhand der Zusammensetzung der Bankengruppen zum Dezember 2015 und der nicht konsolidierten verwalteten Mittel zum Dezember 2008, wobei letztere als Variable dienen, um die „Unternehmensgröße“ zusammenzufassen.

Die Klassifizierung der Banken in Gruppen nach Größe mit Sitz in Südtirol ergibt folgende Einteilung:

- **Die ersten 5 Gruppen:** umfassen Banken der Gruppen Unicredit S.p.A., Intesa Sanpaolo S.p.A., Banca Monte dei Paschi di Siena S.p.A.;
- **Andere große Banken oder Banken die einer großen Gruppe angehören:** Banca Nazionale del Lavoro S.p.A., Banca Piccolo Credito Valtellinese S.C., ICCREA Banca Impresa S.p.A., Banca Popolare di Sondrio Soc. coop. p.a., Cassa Depositi e Prestiti S.p.A.;
- **Zweigstellen von ausländischen Banken:** Alpenbank A.G., Hypo Tirol Bank Italia A.G.,

In questo capitolo vengono presentati alcuni dati riguardanti il sistema creditizio e assicurativo in Alto Adige. Le banche sono state classificate in gruppi dimensionali (banche maggiori, banche grandi, banche medie, banche piccole e banche minori) e in categorie o gruppi istituzionali (banche S.p.A., filiali di banche estere, banche popolari, banche di credito cooperativo) secondo quanto previsto dalla Banca d'Italia.

La classificazione per **gruppi dimensionali** delle banche è stata revisionata da Banca d'Italia a partire dal 2012<sup>(1)</sup>. La classificazione per dimensioni delle banche appartenenti a gruppi bancari si basa sulla dimensione del gruppo. La suddivisione in classi dimensionali è effettuata in base alla composizione dei gruppi bancari a dicembre 2015 e al totale dei fondi intermediati non consolidati a dicembre 2008, che rappresentano la variabile che sintetizza la "dimensione aziendale".

La classificazione in gruppi dimensionali delle banche presenti in provincia di Bolzano risulta essere la seguente:

- **I primi 5 gruppi:** includono banche appartenenti ai gruppi Unicredit S.p.A., Intesa Sanpaolo S.p.A., Banca Monte dei Paschi di Siena S.p.A.;
- **Altre banche grandi o appartenenti a gruppi grandi:** Banca Nazionale del Lavoro S.p.A., Banca Piccolo Credito Valtellinese S.C., ICCREA Banca Impresa S.p.A., Banca Popolare di Sondrio Soc. coop. p.a., Cassa Depositi e Prestiti S.p.A.;
- **Filiali di banche estere:** Alpenbank A.G., Hypo Tirol Bank Italia S.p.A., Prader Bank

(1) Banca d'Italia, Relazione sull'anno 2012



Prader Bank A.G., Volkswagen Bank GmbH, BHW Bausparkasse A.G.;

- **Kleine Banken:** Unipol Banca S.p.A., Bank für Trient und Bozen A.G.<sup>(2)</sup>, Fideuram - Intesa San Paolo Private Banking S.p.A., Südtiroler Sparkasse A.G., Raiffeisen Landesbank Südtirol A.G., Südtiroler Volksbank A.G., Mediocredito Trentino Alto Adige S.p.A.;
- **Kleinstbanken:** Südtiroler Bank A.G., Raiffeisenkassen.

Die Einteilung in **Kategorien** oder **institutionelle Gruppen von Banken** berücksichtigt den Tatbestand, der gemäß Gesetzesvertretendem Dekret Nr. 385 vom 01.09.1993 (T.U.B. - Einheitsgesetz für das Bankenwesen) vorgesehen ist.

**Einlagen:** Bankeinlagen von Kunden (Banken ausgenommen) in Form von freien und gebundenen Spareinlagen, Kassenobligationen, Sparbriefen, freien und gebundenen Kontokorrenteinlagen.

**Mittelbeschaffung:** Einlagen und von der Bank ausgegebene Obligationen.

**Ausleihungen:** von Banken an Kunden (Banken ausgenommen) gewährte Finanzierungen, wie z.B. Bevorschussungen, Darlehen, Ausleihungen usw.

**Notleidende Forderungen:** Kredite gegenüber zahlungsunfähigen Personen (auch nicht gerichtlich festgestellt) oder in grundsätzlich vergleichbaren Situationen.

**Obligationen:** Werte für die Aufnahme mittel- und langfristiger Sparmittel. Sie werden mit Fälligkeit oder gemäß einem Tilgungsplan zurückerstattet.

**Pensionsgeschäft:** „Sofortverkauf“ von Wertpapieren durch einen Rechtsträger an einen anderen und damit verbundener „Auf-Zeit-Kauf“ derselben Wertpapiere durch den Abtretenden.

**Barkredite:** Gesamtheit der Barkforderungen abzüglich der notleidenden Forderungen, die von den Finanzvermittlern gewährt oder ausbezahlt und der „Centrale dei rischi“ gemeldet werden. Die ausgenützten Barkredite unterscheiden sich von den „Gesamtausleihungen“ dadurch, dass die notleidenden Forderungen fehlen, während die Pensionsgeschäfte enthalten sind.

S.p.A., Volkswagen Bank GmbH, BHW Bausparkasse A.G.;

- **Piccole:** Unipol Banca S.p.A., Banca di Trento e Bolzano S.p.A.<sup>(2)</sup>, Fideuram - Intesa San Paolo Private Banking S.p.A., Cassa di risparmio di Bolzano S.p.A., Cassa Centrale Raiffeisen dell'Alto Adige S.p.A., Banca Popolare dell'Alto Adige S.p.A., Mediocredito Trentino Alto Adige S.p.A.;
- **Minori:** Alto Adige Banca S.p.A., casse rurali.

La classificazione in **categorie** o **gruppi istituzionali di banche** include le fattispecie previste dal D. Lgs. 1.9.1993, n. 385 (Testo Unico Bancario).

**Depositi:** Raccolta delle banche da soggetti non bancari effettuata sotto forma di: depositi a risparmio liberi e vincolati, buoni fruttiferi, certificati di deposito, conti correnti liberi e vincolati.

**Raccolta:** Comprende, oltre ai depositi, le obbligazioni emesse dalla banca.

**Impieghi:** Finanziamenti erogati dalle banche a soggetti non bancari quali ad es.: finanziamenti per anticipi, mutui, sovvenzioni, ecc.

**Sofferenze:** Crediti nei confronti di soggetti in stato d'insolvenza (anche non accertato giudizialmente) o in situazioni sostanzialmente equiparabili.

**Obbligazioni:** Titoli di credito emessi per la raccolta di risparmio a medio e lungo termine. Vengono rimborsati a scadenza ovvero secondo un piano di ammortamento.

**Pronti contro termine:** Vendite di titoli "a pronti" da parte di un soggetto a un altro e contestuale acquisto "a termine" degli stessi titoli da parte del cedente.

**Finanziamenti per cassa:** Complesso dei crediti per cassa, censiti dalla Centrale dei rischi, al netto delle sofferenze, accordati o erogati dagli intermediari segnalanti. L'utilizzato dei "finanziamenti per cassa" si differenzia dagli "impieghi totali" per l'assenza delle sofferenze e per la presenza dei "pronti contro termine".

(2) Die Bank für Trient und Bozen A.G. wurde am 19.07.2015 aus dem Bankenverzeichnis gelöscht und in die INTESA SANPAOLO S.p.A. eingegliedert. La Banca di Trento e Bolzano S.p.A. è stata cancellata dall'Albo delle Banche in data 19/07/2015 ed è stata incorporata in INTESA SANPAOLO S.p.A.



**Genehmigter Kreditrahmen:** Kreditbetrag, der für den Kunden sofort verfügbar ist, da er von einem abgeschlossenen und voll wirksamen Vertrag herrührt.

**Ausgenützter Kreditrahmen:** Kreditbetrag, der dem Kunden tatsächlich ausbezahlt wird.

**ATM (Automated Teller Machine):** Automaten, in Italien Bancomat genannt, die den Kunden zur Verfügung stehen, um Kassageschäfte mit gleichzeitiger Aktualisierung des Kontostandes des Kunden und eventuell andere Bankgeschäfte mit informativem und dispositivem Charakter (Girokonto, Überweisung usw.) durchzuführen.

**Home- und corporate banking als Dienstleistungen für Haushalte und Unternehmen:** dispositive und/oder informative Dienstleistungen, die dem Kunden auf telematischem Wege zur Verfügung stehen. Dazu zählen Dienstleistungen zwischen Banken und cash management. Ausgenommen sind die Dienstleistungen des Phone banking.

**„Cassa depositi e prestiti“ (CDP):** Dabei handelt es sich um eine öffentlich kontrollierte Aktiengesellschaft. Das Ministerium für Wirtschaft und Finanzen hält 70% des Kapitals, die übrigen 30% gehören einer umfangreichen Gruppe von Bankstiftungen. Die „Cassa depositi e prestiti“ verwaltet einen bedeutenden Teil der italienischen Ersparnisse und der Ersparnisse der Postbanken (Spareinlagen und Sparbücher), welche die Hauptwege zur Mittelbeschaffung der CDP sind.

**Geld- und Finanzinstitute:** Dazu gehören die Zentralbanken, die Banken und anderen Finanzinstitute mit Sitz in Südtirol, deren Tätigkeit darin besteht, Einlagen und/oder Fonds zu sammeln, die mit den Einlagen von anderen Institutionen als den Finanzinstituten leicht ersetzbar sind, und auf eigene Rechnung Kredite zu gewähren und/oder in Wertpapiere zu investieren.

**Private Haushalte:** Einzelpersonen oder Personengruppen, deren Hauptfunktion der Verbrauch ist, d.h. vor allem die Arbeiter, Angestellten, unselbstständigen Arbeiter, Rentner, Einkommensbezieher, Bezieher von anderen Transferzahlungen und ganz allgemein alle, die nicht als Unternehmer (oder Kleinunternehmer) gelten. In diesen Bereich fallen auch die privaten sozialen Körperschaften mit eingeschränkter wirtschaftlicher Bedeutung.

**Finanzierung per cassa accordato operativo:** Ammontare del credito direttamente utilizzabile dal cliente in quanto derivante da un contratto perfezionato e pienamente efficace.

**Finanzierung per cassa utilizzato:** Ammontare del credito effettivamente erogato al cliente.

**ATM (Automated Teller Machine):** apparecchiature automatiche, in Italia chiamate Bancomat, abilitate a operare con il pubblico, che consentono l'effettuazione di operazioni di cassa con il contestuale aggiornamento del saldo dei conti di pertinenza della clientela ed, eventualmente, di altre operazioni bancarie con carattere sia dispositivo (giroconti, bonifici, ecc.) sia informativo.

**Home e corporate banking per servizi alle famiglie o alle imprese:** Servizi (dispositivi e/o informativi) prestati alla clientela per via telematica. Sono inclusi i servizi interbancari di corporate banking e cash management. Sono esclusi i servizi di phone banking.

**Cassa depositi e prestiti:** Cassa depositi e prestiti (CDP) è una società per azioni a controllo pubblico: il Ministero dell'Economia e delle Finanze detiene il 70% del capitale, il restante 30% è posseduto da un nutrito gruppo di Fondazioni di origine bancaria. CDP gestisce una parte consistente del risparmio nazionale e il risparmio postale (buoni fruttiferi e libretti), che rappresenta la sua principale fonte di raccolta.

**Istituzioni finanziarie monetarie (IFM):** sono comprese le banche centrali, le banche e le altre istituzioni finanziarie residenti, la cui attività consiste nel ricevere depositi e/o strumenti altamente sostituibili ai depositi da enti diversi dalle IFM e nel concedere crediti e/o fare investimenti in titoli in conto proprio.

**Famiglie consumatrici:** individui o gruppi di individui la cui funzione principale consiste nel consumare e quindi, in particolare, gli operai, gli impiegati, i lavoratori dipendenti, i pensionati, i redditi, i beneficiari di altri trasferimenti e in genere tutti coloro che non possono essere considerati imprenditori (o anche piccoli imprenditori). Sono da ricomprendere in questo sottosectore anche le istituzioni sociali private di limitata importanza economica.



**Private Haushalte als Produzenten:** Dazu zählen die einfachen Gesellschaften, die De-Facto-Gesellschaften, die Einzelunternehmen, deren Hauptfunktion die Erzeugung von marktbestimmten, nicht finanziellen Gütern bzw. Dienstleistungen ist und die bis zu fünf Beschäftigte haben.

**Unternehmen:** Ein Unternehmen ist eine rechtlich-wirtschaftliche Einheit, die marktbestimmte Güter und Dienstleistungen produziert und die aufgrund von geltenden Gesetzen oder aufgrund ihrer Satzung die erwirtschafteten Gewinne an die (privaten oder öffentlichen) Eigentümer ausbezahlen kann. Zu den Unternehmen gehören, auch wenn als Handwerksbetriebe gegründet: Einzelunternehmen, Personengesellschaften, Kapitalgesellschaften, Genossenschaften (ausgenommen Sozialgenossenschaften), privatrechtliche Konsortien, öffentliche Körperschaften mit Gewinnabsicht, Sonderbetriebe und öffentliche Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste. Als Unternehmen gelten auch die selbstständigen Arbeiter und die Freiberufler.

**Famiglie produttrici:** fanno parte di questo gruppo le società semplici, le società di fatto, le imprese individuali, la cui funzione principale sia produrre beni e servizi non finanziari destinabili alla vendita, con numero di addetti fino a cinque unità.

**Imprese:** Unità giuridico-economica che produce beni e servizi destinabili alla vendita e che, in base alle leggi vigenti o a proprie norme statutarie, ha facoltà di distribuire i profitti realizzati ai soggetti proprietari, siano essi privati o pubblici. Tra le imprese sono comprese, anche se costituite in forma artigiana: le imprese individuali, le società di persone, le società di capitali, le società cooperative (ad esclusione delle cooperative sociali), i consorzi di diritto privato, gli enti pubblici economici, le aziende speciali e le aziende pubbliche di servizi. Sono considerate imprese anche i lavoratori autonomi e i liberi professionisti.



Tab. 19.1

**Schalterstellen nach Größengruppe der Banken - 2012-2016**

Stand am 31.12.

**Sportelli per gruppi dimensionali di banche - 2012-2016**

Situazione al 31.12.

JAHRE ANNI	Hauptbanken Banche maggiori	Große Banken Banche grandi	Mittlere Banken Banche medie	Kleine Banken Banche piccole	Kleinstbanken Banche minori	Insgesamt Totale
2012	22	1	3	192	201	419
2013	21	-	3	183	200	407
2014	19	-	3	180	200	402
2015	41	4	3	141	196	385
<b>2016</b>	<b>37</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>127</b>	<b>193</b>	<b>364</b>

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.2

**Gemeinden mit Bankschaltern und Schalterstellen je Einwohner - 2012-2016**

Stand am 31.12.

**Comuni serviti da banche e sportelli per abitante - 2012-2016**

Situazione al 31.12.

JAHRE ANNI	Südtirol / Alto Adige			Italien / Italia		
	Gemeinden mit Bankschaltern Comuni serviti da banche		Schalterstellen je 10.000 Einwohner	Gemeinden mit Bankschaltern %	Schalterstellen je 10.000 Einwohner	
	N	%	Sportelli per 10.000 abitanti	Comuni serviti da banche %	Sportelli per 10.000 abitanti	
2012	111	95,7	8,3	73,0	5,5	
2013	111	95,7	7,9	71,9	5,3	
2014	111	95,7	7,8	71,5	5,1	
2015	111	95,7	7,4	70,6	5,0	
<b>2016</b>	<b>111</b>	<b>95,7</b>	<b>7,0</b>	<b>70,2</b>	<b>4,8</b>	

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.3

**Schalterstellen nach Gemeinde - 2016**

Stand am 31.12.

**Sportelli per comune - 2016**

Situazione al 31.12.

GEMEINDEN	Schalterstellen	Einwohner	Schalterstellen je 1.000 Einwohner	COMUNI	
	Sportelli	Abitanti	Sportelli ogni 1.000 abitanti		
004	Eppan a.d.Weinstr.	8	14.900	0,5	Appiano s.s.d.vino
006	Abtei	7	3.483	2,0	Badia
008	Bozen	64	106.951	0,7	Bolzano
011	Brixen	12	21.688	0,6	Bressanone
013	Bruneck	11	16.356	0,7	Brunico
015	Kaltern a.d.Weinstr.	5	8.004	0,6	Caldaro s.s.d.vino
017	Sand in Taufers	4	5.390	0,7	Campo Tures
019	Kastelruth	7	6.872	1,0	Castelrotto
021	Kiens	3	2.806	1,1	Chienes
022	Klausen	4	5.211	0,8	Chiusa
023	Karneid	3	3.361	0,9	Cornedo all'Isarco
026	Corvara	3	1.369	2,2	Corvara in Badia
028	Toblach	3	3.360	0,9	Dobbiaco
029	Neumarkt	5	5.257	1,0	Egna
037	Latsch	4	5.221	0,8	Laces
040	Leifers	7	17.780	0,4	Laives
041	Lana	10	12.046	0,8	Lana
042	Laas	3	3.995	0,8	Laas
046	Mals	5	5.225	1,0	Malles Venosta
051	Meran	23	40.047	0,6	Merano
052	Welsberg-Taisten	3	2.892	1,0	Monguelfo
056	Naturns	3	5.777	0,5	Naturno
059	Deutschnofen	6	3.922	1,5	Nova Ponente
060	Auer	3	3.699	0,8	Ora
061	St.Ulrich	4	4.821	0,8	Ortisei
072	Ritten	5	7.847	0,6	Renon
074	Mühlbach	6	3.081	1,9	Rio di Pusteria
076	Salurn	3	3.793	0,8	Salorno
077	Innichen	3	3.317	0,9	S.Candido
086	Sarnatal	3	7.058	0,4	Sarentino
089	Wolkenstein in Gröden	3	2.613	1,1	Selva di Val Gardena
091	Schnals	3	1.241	2,4	Senales
093	Schlanders	4	6.053	0,7	Silandro
095	Stilfs	3	1.138	2,6	Stelvio
097	Terlan	4	4.359	0,9	Terlano
098	Tramin a.d.Weinstr.	3	3.383	0,9	Termeno s.s.d.vino
102	Truden im Naturpark	3	1.027	2,9	Trodèna nel parco naturale
108	Ahrntal	5	5.991	0,8	Valle Aurina
115	Sterzing	4	6.875	0,6	Vipiteno
Andere Gemeinden (a)		102	156.047	0,7	Altri comuni (a)
<b>Südtirol insgesamt</b>		<b>364</b>	<b>524.256</b>	<b>0,7</b>	<b>Totale provincia</b>

(a) Gemeinden mit weniger als drei Schalterstellen  
Comuni con meno di tre sportelli

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia



Tab. 19.4

**Banken und Schalterstellen nach institutioneller Gruppe von Banken - 2012-2016**

Stand am 31.12.

**Banche e sportelli per gruppo istituzionale di banche - 2012-2016**

Situazione al 31.12.

JAHRE ANNI	Banken A.G. Banche S.p.A.		Filialen ausländischer Banken Filiali banche estere		Volksbanken (a) Banche popolari (a)		Genossenschaftsbanken Banche di credito cooperativo	
	Banken (b) Banche (b)	Schalterstellen (c) Sportelli (c)	Banken (b) Banche (b)	Schalterstellen (c) Sportelli (c)	Banken (b) Banche (b)	Schalterstellen (c) Sportelli (c)	Banken (b) Banche (b)	Schalterstellen (c) Sportelli (c)
2012	5	153	1	3	1	68	47	195
2013	4	140	3	6	1	67	47	194
2014	4	136	3	6	1	66	47	194
2015	4	122	3	6	1	67	47	190
<b>2016</b>	<b>5</b>	<b>168</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>47</b>	<b>187</b>

(a) Durch die „Volksbanken-Reform“, laut Gesetz Nr. 33/2015 ist die Südtiroler Volksbank Gen. a. A., seit dem 12.12.2016 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt worden.  
In seguito alla riforma delle banche popolari, legge n. 33/2015, la Banca Popolare dell'Alto Adige Soc.Coop.p.a. si è trasformata, a partire dal 12.12.2016, in S.p.A.

(b) Banken mit Rechtssitz in der Provinz Bozen.  
Banche con sede legale in provincia di Bolzano.

(c) Schalterstellen von Banken mit Rechtssitz in und außerhalb der Provinz Bozen.  
Sportelli di banche con sede legale in e fuori provincia di Bolzano.

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.5

**Dienstleistungen der Banken an Kunden - 2012-2016**

Stand am 31.12.

**Servizi delle banche alla clientela - 2012-2016**

Situazione al 31.12.

JAHRE ANNI	Anzahl der Automaten (ATM) Numero di apparecchiature (ATM)	Home & corporate banking: Anzahl der Kunden Home & corporate banking: numero di clienti	
		Private Haushalte Famiglie	Unternehmen Imprese
2012	597	189.794	19.381
2013	583	186.926	19.443
2014	578	223.914	19.923
2015	580	227.883	21.091
<b>2016</b>	<b>566</b>	<b>248.539</b>	<b>22.483</b>

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.6

**Einlagen bei den Banken nach Größengruppe der Banken (a) und Quartal - 2014-2016**

**Depositi presso le banche per gruppo dimensionale di banche (a) e trimestre - 2014-2016**

QUARTAL TRIMESTRE	Hauptbanken Banche maggiori	Große Banken Banche grandi	Mittlere Banken Banche medie	Kleine Banken Banche piccole	Kleinstbanken Banche minori	Insgesamt Totale
Absolute Werte (Millionen Euro) / Valori assoluti (milioni di euro)						
31.03.2014	1.111	23	522	5.949	7.779	15.384
30.06	1.077	34	578	6.028	7.956	15.673
30.09	1.176	28	531	6.136	8.196	16.068
31.12	1.171	45	543	6.275	8.299	16.333
31.03.2015	1.126	272	379	6.436	8.500	16.712
30.06	1.163	240	366	6.282	8.608	16.660
30.09	1.790	256	458	6.023	8.863	17.390
31.12	1.805	242	433	6.129	8.953	17.561
31.03.2016	1.692	261	435	6.206	9.172	17.766
30.06	1.684	270	472	6.262	9.309	17.997
30.09	1.843	379	444	6.558	9.556	18.780
31.12	1.758	305	453	6.408	9.645	18.570
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
31.03.2014	7,2	0,2	3,4	38,7	50,6	100,0
30.06	6,9	0,2	3,7	38,5	50,8	100,0
30.09	7,3	0,2	3,3	38,2	51,0	100,0
31.12	7,2	0,3	3,3	38,4	50,8	100,0
31.03.2015	6,7	1,6	2,3	38,5	50,9	100,0
30.06	7,0	1,4	2,2	37,7	51,7	100,0
30.09	10,3	1,5	2,6	34,6	51,0	100,0
31.12	10,3	1,4	2,5	34,9	51,0	100,0
31.03.2016	9,5	1,5	2,5	34,9	51,6	100,0
30.06	9,4	1,5	2,6	34,8	51,7	100,0
30.09	9,8	2,0	2,4	34,9	50,9	100,0
31.12	9,5	1,6	2,4	34,5	51,9	100,0

(a) Daten bezogen auf den Wohnsitz der Bankkunden  
Dati riferiti alla residenza della controparte

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia





Tab. 19.7

**Ausleihungen von Banken nach Größengruppe der Banken (a) und Quartal - 2014-2016****Impieghi delle banche per gruppo dimensionale di banche (a) e trimestre - 2014-2016**

QUARTAL TRIMESTRE	Hauptbanken Banche maggiori	Große Banken Banche grandi	Mittlere Banken Banche medie	Kleine Banken Banche piccole	Kleinstbanken Banche minori	Insgesamt Totale
Absolute Werte (Millionen Euro) / Valori assoluti (milioni di euro)						
31.03.2014	2.235	245	1.323	9.018	8.258	21.080
30.06.	2.269	271	1.419	9.037	8.317	21.314
30.09.	2.320	299	1.348	9.011	8.241	21.219
31.12.	2.197	298	1.354	9.072	8.432	21.354
31.03.2015	2.215	789	1.004	8.798	8.441	21.247
30.06.	2.498	992	1.079	8.853	8.475	21.897
30.09.	3.264	949	1.050	8.097	8.378	21.738
31.12.	3.230	921	1.108	8.255	8.554	22.068
31.03.2016	3.391	1.150	648	8.148	8.448	21.784
30.06.	2.946	1.302	745	8.237	8.592	21.823
30.09.	2.978	1.288	654	8.125	8.489	21.533
31.12.	2.817	1.127	743	8.111	8.697	21.496
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
31.03.2014	10,6	1,2	6,3	42,8	39,2	100,0
30.06.	10,6	1,3	6,7	42,4	39,0	100,0
30.09.	10,9	1,4	6,4	42,5	38,8	100,0
31.12.	10,3	1,4	6,3	42,5	39,5	100,0
31.03.2015	10,4	3,7	4,7	41,4	39,7	100,0
30.06.	11,4	4,5	4,9	40,4	38,7	100,0
30.09.	15,0	4,4	4,8	37,2	38,5	100,0
31.12.	14,6	4,2	5,0	37,4	38,8	100,0
31.03.2016	15,6	5,3	3,0	37,4	38,8	100,0
30.06.	13,5	6,0	3,4	37,7	39,4	100,0
30.09.	13,8	6,0	3,0	37,7	39,4	100,0
31.12.	13,1	5,2	3,5	37,7	40,5	100,0

(a) Daten bezogen auf den Wohnsitz der Bankkunden  
Dati riferiti alla residenza della controparte

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.8

**Einlagen bei den Banken nach Gemeinde (a) - 2012-2016**

Stand am 31.12.

**Depositi presso le banche per comune (a) - 2012-2016**

Situazione al 31.12.

GEMEINDEN	2012	2013	2014	2015	2016	COMUNI
Millionen Euro / Milioni di euro						
004 Eppan a.d.Weinstr.	254	331	347	381	422	Appiano s.s.d.vino
006 Abtei	69	92	97	108	114	Badia
008 Bozen	3.903	4.650	5.410	5.536	5535	Bolzano
011 Brixen	625	881	698	1.258	1380	Bressanone
013 Bruneck	443	598	671	748	835	Brunico
015 Kaltern a.d.Weinstr.	118	144	158	171	184	Caldaro s.s.d.vino
017 Sand in Taufers	108	126	139	149	161	Campo Tures
019 Kastelruth	127	163	185	224	278	Castelrotto
021 Kiens	47	55	64	71	69	Chienes
022 Klausen	95	104	114	129	122	Chiusa
029 Neumarkt	102	140	157	175	185	Egna
037 Latsch	105	134	157	171	180	Laces
040 Leifers	181	233	263	272	287	Laives
041 Lana	249	384	414	472	498	Lana
046 Mals	76	95	108	123	133	Malles Venosta
051 Meran	786	910	991	1.110	1.215	Merano
056 Naturns	124	152	170	192	203	Naturno
059 Deutschnofen	59	72	82	105	117	Nova Ponente
060 Auer	74	86	94	104	107	Ora
061 St.Ulrich	88	99	121	153	177	Ortisei
072 Ritten	377	499	619	654	590	Renon
074 Mühlbach	48	56	63	69	76	Rio di Pusteria
076 Salurn	67	98	102	103	110	Salorno
077 Innichen	56	71	78	88	97	S.Candido
089 Wolkenstein in Gröden	89	94	113	126	153	Selva di Val Gardena
093 Schlanders	113	159	179	184	196	Silandro
098 Tramin a.d.Weinstr.	53	71	77	85	97	Termeno s.s.d.vino
108 Ahrntal	99	127	137	147	149	Valle Aurina
115 Sterzing	188	250	274	299	329	Vipiteno
Andere Gemeinden	2.487	3.629	4.003	4.418	4.705	Altri comuni
<b>Südtirol insgesamt</b>	<b>11.276</b>	<b>14.582</b>	<b>16.171</b>	<b>17.825</b>	<b>18.703</b>	<b>Totale provincia</b>

(a) Daten bezogen auf die Gemeinden mit mindestens drei Schalterstellen. Die Detaildaten einiger Gemeinden sind allerdings nicht verfügbar: diese, auch falls sie mehr als drei Schalterstellen aufweisen, wurden den „Anderen Gemeinden“ zugeordnet.  
Dati riferiti ai comuni con almeno tre sportelli. Il dato di dettaglio di alcuni comuni non è tuttavia disponibile: essi, pur disponendo di tre o più sportelli, sono pertanto raggruppati nella voce "Altri comuni".

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia



Tab. 19.9

**Ausleihungen (a) von Banken nach Gemeinde (b) - 2012-2016**

Stand am 31.12.

**Impieghi (a) delle banche per comune (b) - 2012-2016**

Situazione al 31.12.

GEMEINDEN	2012	2013	2014	2015	2016	COMUNI
Millionen Euro / Milioni di euro						
004 Eppan a.d.Weinstr.	437	411	392	411	409	Appiano s.s.d.vino
006 Abtei	290	285	287	281	282	Badia
008 Bozen	7.233	7.158	9.508	8.882	8.247	Bolzano
011 Brixen	875	814	774	971	992	Bressanone
013 Bruneck	897	851	853	826	838	Brunico
015 Kaltern a.d.Weinstr.	186	181	173	181	180	Caldaro s.s.d.vino
017 Freienfeld	279	264	244	237	250	Campo Tures
019 Kastelruth	404	417	409	421	443	Castelrotto
021 Kiens	131	123	116	101	99	Chienes
022 Klausen	149	145	137	132	121	Chiusa
029 Neumarkt	290	276	270	261	252	Egna
037 Latsch	181	175	178	181	174	Laces
040 Leifers	294	272	270	283	285	Laives
041 Lana	473	468	467	479	504	Lana
046 Mals	148	150	150	160	179	Malles Venosta
051 Meran	1.349	1.273	1.234	1.243	1.259	Merano
056 Naturns	190	182	193	194	195	Naturno
059 Deutschnofen	162	158	159	160	164	Nova Ponente
060 Auer	107	107	101	95	106	Ora
061 St.Ulrich	169	167	152	144	167	Ortisei
072 Ritten	437	456	512	494	493	Renon
074 Mühlbach	101	105	106	112	117	Rio di Pusteria
076 Salurn	110	106	104	96	92	Salorno
077 Innichen	141	139	131	126	153	S.Candido
089 Wolkenstein in Gröden	181	198	211	208	199	Selva di Val Gardena
093 Schlanders	183	181	181	185	189	Silandro
098 Tramin a.d.Weinstr.	100	105	105	108	117	Termeno s.s.d.vino
108 Ahrntal	224	220	228	220	203	Valle Aurina
115 Sterzing	456	455	465	467	499	Vipiteno
Anderer Gemeinden	4.705	3.790	3.776	4.196	3.871	Altri comuni
<b>Südtirol insgesamt</b>	<b>20.121</b>	<b>19.719</b>	<b>21.970</b>	<b>21.574</b>	<b>21.078</b>	<b>Totale provincia</b>

(a) Die Daten beziehen sich auf Bankoperationen der Kunden mit Wohnsitz, ausgenommen sind bankinterne Transaktionen.  
I dati si riferiscono alle operazioni delle banche con la clientela residente, esclusi i rapporti interbancari.

(b) Daten bezogen auf die Gemeinden mit mindestens drei Schalterstellen. Die Detaildaten einiger Gemeinden sind allerdings nicht verfügbar: diese, auch falls sie mehr als drei Schalterstellen aufweisen, wurden den „Anderen Gemeinden“ zugeordnet.  
Dati riferiti ai comuni con almeno tre sportelli. Il dato di dettaglio di alcuni comuni non è tuttavia disponibile: essi, pur disponendo di tre o più sportelli, sono pertanto raggruppati nella voce "Altri comuni".

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.10

**Einlagen bei den Banken und bei der Post nach Wirtschaftstätigkeit der Kunden - 2012-2016**

Stand am 31.12.

**Depositi presso le banche e risparmio postale per comparto di attività economica della clientela - 2012-2016**

Situazione al 31.12.

JAHRE	Öffentliche Verwaltungen	Nichtfinanzielle Gesellschaften	Finanzierungsgesellschaften (a)	Private Haushalte als Produzenten	Private Haushalte	Insgesamt
ANNI	Amministrazioni pubbliche	Società non finanziarie	Società finanziarie (a)	Famiglie produttrici	Famiglie consumatrici	Totale
2012	455	2.593	215	1.019	9.255	13.537
2013	594	2.681	347	1.151	10.187	14.959
2014	690	2.836	392	1.218	11.179	16.314
2015	773	3.195	253	1.256	12.062	17.539
<b>2016</b>	<b>877</b>	<b>3.290</b>	<b>261</b>	<b>1.399</b>	<b>12.717</b>	<b>18.544</b>

(a) Betrifft die Finanzierungsgesellschaften, welche nicht zu den Geld- und Finanzinstituten zählen. Letztere umfassen Finanzunternehmen, Versicherungsgesellschaften und Pensionfonds.  
Sono considerate le società finanziarie diverse dalle istituzioni finanziarie monetarie. Queste ultime includono le imprese finanziarie, assicurative e i fondi pensione).

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.11

**Ausleihungen von Banken nach Wirtschaftstätigkeit der Kunden - 2012-2016**

Stand am 31.12.

**Impieghi delle banche per comparto di attività economica della clientela - 2012-2016**

Situazione al 31.12.

JAHRE	Öffentliche Verwaltungen	Nichtfinanzielle Gesellschaften	Finanzierungsgesellschaften (a)	Private Haushalte als Produzenten	Private Haushalte	Insgesamt
ANNI	Amministrazioni pubbliche	Società non finanziarie	Società finanziarie (a)	Famiglie produttrici	Famiglie consumatrici	Totale
2012	360	12.191	726	2.397	4.447	20.121
2013	256	11.893	718	2.362	4.479	19.709
2014	139	11.661	854	2.321	6.964	21.940
2015	145	11.263	951	2.378	6.807	21.544
<b>2016</b>	<b>186</b>	<b>10.885</b>	<b>963</b>	<b>2.391</b>	<b>6.624</b>	<b>21.048</b>

(a) Betrifft die Finanzierungsgesellschaften, welche nicht zu den Geld- und Finanzinstituten zählen. Letztere umfassen Finanzunternehmen, Versicherungsgesellschaften und Pensionfonds.  
Sono considerate le società finanziarie diverse dalle istituzioni finanziarie monetarie. Queste ultime includono le imprese finanziarie, assicurative e i fondi pensione).

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia



Tab. 19.12

**Banken, Schalterstellen und Beschäftigte der Banken - 2012-2016**

Stand am 31.12.

**Banche, sportelli e dipendenti delle banche - 2012-2016**

Situazione al 31.12.

JAHRE	Banken (a)	davon Banken mit Sitz in der Provinz:	Schalterstellen	Beschäftigte
ANNI	Banche (a)	di cui banche con sede legale in provincia:	Sportelli operativi	Dipendenti
2012	73	55	419	3.834
2013	71	55	407	3.779
2014	70	55	402	3.726
2015	68	55	385	3.613
<b>2016</b>	<b>68</b>	<b>55</b>	<b>364</b>	<b>3.493</b>

(a) In Südtirol tätige Banken.  
Banche operanti in provincia di Bolzano.

Quelle: Banca d'Italia

Fonte: Banca d'Italia

Tab. 19.13

**Prämienaufkommen nach Versicherungssparte - 2011-2015**

**Premi incassati per ramo assicurativo - 2011-2015**

JAHRE	Sparte Leben	Schadenssparte / Ramo danni		Insgesamt
		Sparte Haftpflicht Ramo RC obbligatoria	Andere Schadenssparten Altri rami danni	
ANNI	Ramo vita			
Tausend Euro / Migliaia di euro				
2011	363.409	114.998	197.610	676.017
2012	334.078	115.622	192.439	642.139
2013	421.103	110.901	202.711	734.715
2014	576.386	106.649	214.421	897.456
<b>2015</b>	<b>673.893</b>	<b>102.808</b>	<b>211.924</b>	<b>988.625</b>

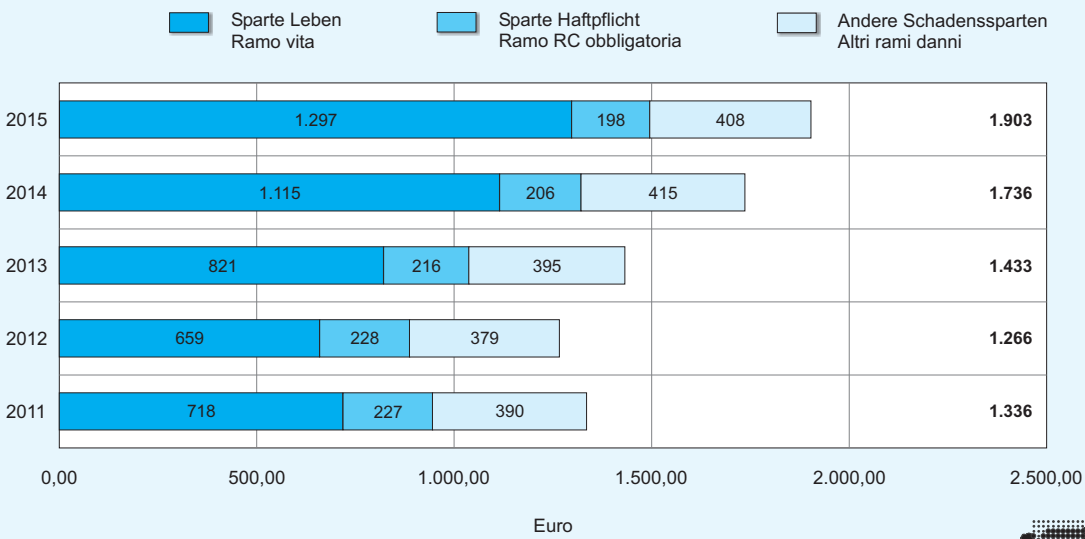
Quelle: ANIA (Dachverband der italienischen Versicherungsgesellschaften)

Fonte: ANIA (Associazione nazionale fra le imprese assicuratrici)

Graf. 19.a

Durchschnittliches Prämienaufkommen je Einwohner nach Versicherungssparte - 2011-2015

Premi incassati medi per abitante per ramo assicurativo - 2011-2015



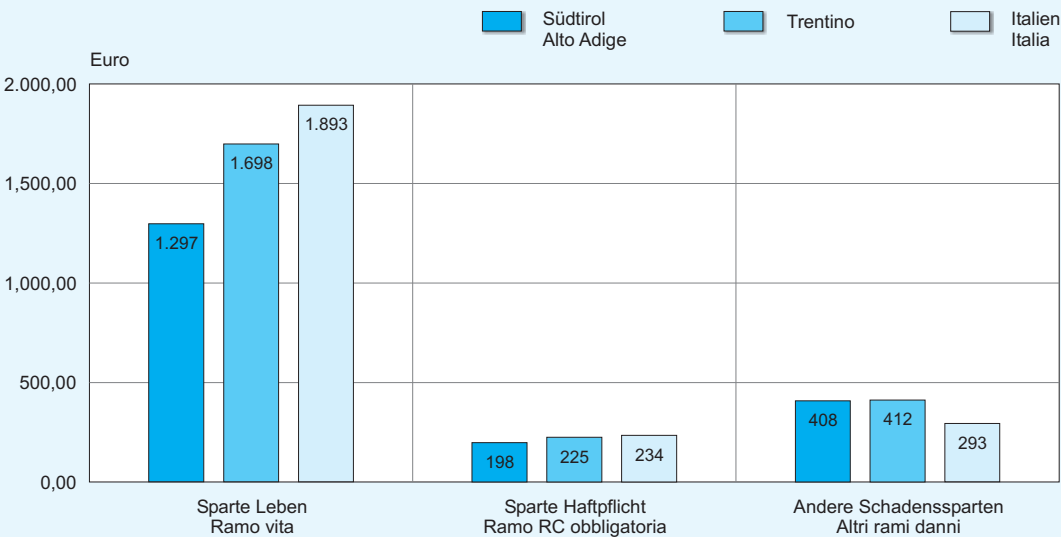
© astat 2017 - sr



Graf. 19.b

Durchschnittliches Prämienaufkommen je Einwohner nach Versicherungssparte und Gebiet - 2015

Premi incassati medi per abitante per ramo assicurativo e territorio - 2015



© astat 2017 - sr

